



Пункт 16.2 предварительной повестки дня

ДЕСЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Рим, Италия, 20–24 ноября 2023 года

Сотрудничество с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур

Резюме

В настоящем документе приведена краткая информация о проведенных мероприятиях и последних событиях, связанных с сотрудничеством между секретариатами Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) за период после девятой сессии Управляющего органа. В частности, в нем отражены сведения об инициативах, которые были предприняты в связи с решениями Управляющего органа Целевому фонду, содержащимися в резолюции 12/2022. Настоящий документ следует рассматривать вместе с документом IT/GB-10/23/16.2.2 "Доклад Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур для Управляющего органа", в котором подробно описаны программные мероприятия, мероприятия по мобилизации ресурсов и коммуникационные мероприятия, проведенные Целевым фондом после девятой сессии Управляющего органа.

Проект решения

Управляющему органу предлагается рассмотреть настоящий документ в увязке с перечисленными ниже и утвердить резолюцию, содержащую директивные и другие указания, с учетом элементов, которые приводятся в Приложении к настоящему документу:

- a) "Доклад Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур Управляющему органу" (IT/GB-10/23/16.2.2);
- b) "Доклад о Чрезвычайном резерве для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы" (IT/GB-10/23/9.1.3);
- c) Информационный документ "Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в процессах, реализуемых в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (IT/GB-10/23/16.2/Inf.1);
- d) "Растения, которые кормят мир: исходные данные и показатели для обоснования стратегий сохранения и использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (IT/GB-10/23/16.2/Inf.2).

С документами ФАО-МДГРПРСХ можно ознакомиться по следующей ссылке: <https://www.fao.org/plant-treaty/meetings/meetings-detail/ru/c/1618930/>

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Управляющий орган на своей первой сессии заключил Соглашение о взаимоотношениях с Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) и признал его одним из важнейших элементов стратегии финансирования Международного договора в отношении сохранения *ex situ* и обеспечения наличия генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ).
2. Устав Целевого фонда¹ и его Соглашение о взаимоотношениях с Управляющим органом² предусматривают, что Исполнительный совет Целевого фонда признает полномочия Управляющего органа по обеспечению общего стратегического руководства Целевым фондом по всем вопросам Международного договора и предоставляет Управляющему органу доклады о деятельности Целевого фонда.
3. Возможные элементы директивных указаний, которые должны быть даны Управляющим органом Целевому фонду в резолюции, содержатся в Приложении к настоящему документу. "Доклад Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур Управляющему органу" содержится в документе IT/GB-10/23/16.2.2.

II. ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

4. Бюро десятой сессии Управляющего органа и Исполнительный совет Целевого фонда (равно как и секретариаты этих органов) взаимодействовали весьма позитивно и конструктивно.
5. Секретарь участвовал в работе заседаний Исполнительного совета и Совета доноров Целевого фонда, а Исполнительный директор Целевого фонда предоставлял актуальную информацию Бюро и участвовал в работе вспомогательных органов Международного договора. Это участие и взаимодействия обеспечивали регулярную коммуникацию и обмен информацией.
6. В этот двухгодичный период был проведен ряд координационных совещаний между секретариатами Международного договора и Целевого фонда как в очном, так и в виртуальном форматах, что позволило организовать и осуществить многочисленные совместные инициативы и мероприятия; подробнее об этом говорится в следующих разделах.

Отбор и назначение членов Исполнительного совета Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур

7. В соответствии с Уставом Целевого фонда четыре члена Исполнительного совета Целевого фонда назначаются Управляющим органом Международного договора³. Процедуры отбора и назначения членов Исполнительного совета Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур, утвержденные резолюцией 3/2013 пятой сессии Управляющего органа, предусматривают, что "Управляющий орган, если только в будущем им не будет принято иное решение, уполномочивает Бюро проводить отбор кандидатов для назначения на должности членов Исполнительного совета в соответствии со статьей 5 Устава Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур"⁴.
8. Управляющий орган в своей резолюции 12/2022 поручил "Бюро десятой сессии провести отбор и назначение членов Исполнительного совета для заполнения вакансий, которые могут возникнуть до начала десятой сессии Исполнительного совета, в соответствии с *Процедурами отбора и назначения членов Исполнительного совета Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур*".

¹ Статьи 6 3), q, 7 2) b) и c).

² Статьи 2 и 3.

³ Статья 5 1) a).

⁴ В. 3.

9. В период после последней сессии Управляющего органа и до момента публикации настоящего документа Бюро не проводило никаких обновлений состава членов Исполнительного совета, их отбора и назначения, но если до начала десятой сессии Управляющего органа будут предприняты какие-либо действия в этом направлении, то соответствующая информация будет представлена десятой сессии.

III. ПРОГРАММНЫЕ ВОПРОСЫ

A. Мобилизация ресурсов

10. Управляющий орган на своей девятой сессии рекомендовал Целевому фонду продолжить расширение сотрудничества с Международным договором в вопросах мобилизации ресурсов. Он также рекомендовал Целевому фонду и далее привлекать Секретариат Международного договора к выполнению важной роли обоих учреждений – мобилизации поддержки для содержания коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора. При этом он призвал оба учреждения привлекать широкий круг доноров и партнеров, которые размещают у себя или содержат эти международные коллекции.

11. Со времени проведения последней сессии Управляющего органа сотрудничество между Целевым фондом и Секретарем в деле мобилизации ресурсов продолжилось и существенно расширилось. Результатом этого сотрудничества двух учреждений стала совместная разработка и реализация ряда новых инициатив по мобилизации ресурсов; о них кратко говорится ниже.

Механизм финансирования инициатив по оказанию краткосрочной поддержки в целях сохранения международных коллекций

12. Секретариат и Целевой фонд вели совместную работу по созданию Механизма финансирования инициатив по оказанию краткосрочной поддержки в целях сохранения некоторых международных коллекций (Механизм финансирования) и по мобилизации ресурсов для него. Этот механизм будет на краткосрочной основе предоставлять ресурсы для финансирования необходимых операций, связанных с функционированием международных коллекций, пока в Дотационном фонде Целевого фонда не наберется достаточный объем средств для финансирования коллекций на постоянной основе. Механизм финансирования ориентирован на коллекции, не входящие в структуру управления "Единой КГМСХИ". Исполнительный совет Целевого фонда в сотрудничестве с Международным договором одобрил его создание и организационную структуру.

13. В рамках инициативы по созданию Механизма финансирования Секретарь сотрудничает с Целевым фондом в его усилиях по мобилизации ресурсов; в частности, ведется совместная подготовка заявки на финансирование в размере 3 млн долл. США для оказания краткосрочной поддержки на содержание приоритетных коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15.

Инициатива "Использование биоразнообразия для расширения возможностей, создания источников средств к существованию и развития" (BOLD)

14. Управляющий орган на своей девятой сессии Управляющий орган призвал продолжать сотрудничество с Секретарем в целях совместного наращивания потенциала национальных партнеров по выполнению Международного договора. С начала 2023 года Секретарь сотрудничает с Целевым фондом по вопросам реализации проекта "Использование биоразнообразия для расширения возможностей, создания источников средств к существованию и развития" (BOLD). В рамках одного из комплексов работ по проекту BOLD для сотрудников национальных генных банков, участвующих в проекте, был проведен курс обучения по вопросам политики и законодательства в области ГРПКСХ. Один групповой тренинг состоялся в мае 2023 года в рамках совещания по проекту, а другие учебные мероприятия на международном и национальном уровнях, в том числе связанные с реализацией Стратегии финансирования Международного договора, будут проведены в следующем двухгодичном периоде.

15. Проект BOLD также обеспечивает финансирование совместно созданного Целевым фондом и Международным договором Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения

коллекций зародышевой плазмы; подробнее об этом говорится в документе GB-10/23/9.1.3 "Доклад о Чрезвычайном резерве для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы".

Чрезвычайный резерв для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы

16. Управляющий орган на своей девятой сессии приветствовал совместное с Целевым фондом создание Чрезвычайного резерва для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы (Резерв). Резерв создан в целях скорейшего и оперативного оказания неотложной поддержки для сохранения входящих в Многостороннюю систему коллекций *ex situ*, когда такие коллекции подвергаются непосредственной угрозе, а получение финансовой поддержки из альтернативных источников невозможно.

17. На момент публикации этого документа было получено три новых запроса о поддержке со стороны Резерва: от Мьянмы, Лаосской Народно-демократической Республики и Судана. На своей седьмой сессии Постоянный комитет по стратегии финансирования и мобилизации ресурсов обратился к Секретариату и Целевому фонду с просьбой рассмотреть возможность оказания помощи Судану из средств Чрезвычайного резерва, если в этом возникнет необходимость⁵. Секретарь Международного договора и Целевой фонд провели совместную оценку полученных предложений на основе критериев приемлемости, согласованных этими двумя учреждениями в рамках организационной структуры Резерва⁶. Секретарь представит обновленную информацию о рассмотрении этих запросов либо в пересмотренном варианте настоящего документа, либо в ходе десятой сессии Управляющего органа.

18. Полный финансовый и технический отчет о совместной работе Чрезвычайного резерва представлен в документе GB-10/23/9.1.3 "Доклад о Чрезвычайном резерве для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы".

Оказание помощи в перемещении национальной коллекции семян Украины

19. В рамках проекта ФАО, финансируемого Европейским союзом (ЕС), Секретарь в сотрудничестве с Целевым фондом и соответствующими подразделениями ФАО оказал помощь в перевозке крупной коллекции уникального генетического материала растений из Харькова, зоны активного конфликта на востоке Украины, в более безопасное место на западе страны. Эта инициатива осуществляется в контексте международных усилий по обеспечению скоординированных действий по сохранению сельскохозяйственного наследия Украины. Кроме того, Скандинавский центр генетических ресурсов (НордГен) и Фонд "Ново Нордиск" своевременно оказали чрезвычайную помощь национальному генному банку Украины.

20. Целевой фонд и Секретариат Международного договора являются техническими партнерами проекта, возглавляемого ФАО на Украине, и совместно координируют работу по предоставлению необходимых экспертных знаний при планировании и осуществлении мероприятий, включая перемещение коллекции, строительство дополнительного хранилища на западе Украины и разработку долгосрочного плана восстановления системы ГРПСХ Украины.

21. Этот долгосрочный план был разработан на рабочем совещании, состоявшемся в мае 2023 года в Бонне, Германия, в рамках проекта ЕС, организованного Целевым фондом. В нем приняли участие представители украинской системы ГРПСХ, Секретариата Международного договора, представительства ФАО на Украине, а также международные эксперты из НордГен, Германии, Канады и Европейской программы сотрудничества в области генетических ресурсов растений. Этот план был впоследствии одобрен Национальной академией аграрных наук Украины.

Участие в работе Постоянного комитета по Стратегии финансирования и мобилизации ресурсов (Комитета по финансированию)

22. Исполнительный директор Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) г-н Стефан Шмитц и директор по внешним связям г-н Ханнес Демпевольф представили Комитету по финансированию актуальную информацию о

⁵ IT/GB-10/SFC-7/23/Report, п. 30.

⁶ [Чрезвычайный резерв для генных банков: организационная структура \(fao.org\)](https://www.fao.org/).

работе Целевого фонда, а также о результатах его усилий по мобилизации ресурсов, в том числе в рамках совместных инициатив Международного договора и Целевого фонда.

23. Комитет поблагодарил Целевой фонд за предоставленную им всеобъемлющую информацию и с удовлетворением принял к сведению актуальную информацию о механизмах финансирования созданного совместно с Целевым фондом Чрезвычайного резерва, а также о краткосрочной поддержке международных коллекций.

24. Комитет принял к сведению предложение о созыве Глобального саммита по генным банкам, организуемого в сотрудничестве с Секретариатом Международного договора. Он отметил, что, хотя предметом саммита будет сохранение *ex situ*, Секретариату следует изучить вопрос об использовании этой возможности для обмена информацией о ФРВ и связанных с ним проектах и показать, как они дополняют другие механизмы финансирования.

В. Научно-технические вопросы

Оказание поддержки для содержания коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора: коллекция Научно-исследовательского и учебного центра тропического сельского хозяйства (НИУЦТСХ)

25. Управляющий орган на своей девятой сессии предложил Целевому фонду продолжать и расширять сотрудничество с Секретарем в соответствии с подпунктом г) пункта 1 статьи 15 Международного договора с целью мобилизации технической поддержки для надлежащего содержания таких коллекций.

26. В истекший двухгодичный период Секретариат Международного договора и Целевой фонд совместно оказывали поддержку в обновлении коллекции кофе, поддерживаемой НИУЦТСХ в Коста-Рике в соответствии со статьей 15. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в глобальной стратегии сохранения кофе, и результатами последующего исследования, финансируемого Felco SA, коллекция перемещается на новый, лучший полевой участок в НИУЦТСХ, при этом все образцы будут представлены достаточным количеством деревьев и полностью описаны.

27. Оба учреждения регулярно обмениваются информацией по техническим, стратегическим и финансовым вопросам в связи с коллекциями, сохраняемыми в соответствии со статьей 15.

Глобальный семинар "Роль генетических ресурсов сорго и проса в обеспечении устойчивости сельского хозяйства"

28. Управляющий орган на своей девятой сессии приветствовал организацию Целевым фондом и Секретариатом Международного договора серии совещаний международных групп экспертов с участием ведущих специалистов по сохранению и использованию генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ) и призвал оба учреждения на базе накопленного опыта продолжать совместно проводить подготовку кадров и делиться экспертными знаниями в научно-технической сфере, в том числе с использованием преимуществ онлайн-механизмов.

29. В поддержку проведения Международного года проса Секретариат в сотрудничестве с Целевым фондом и Международным научно-исследовательским институтом по изучению культур полуаридных тропических зон (ИКРИСАТ) организовал совещание международной группы экспертов высокого уровня с целью обсуждения важной роли генетического разнообразия сорго и проса для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивости сельского хозяйства. В общедоступном онлайн-форуме приняли участие около 200 человек. В мероприятии приняли участие 12 докладчиков, в том числе эксперты высокого уровня из ФАО, Целевого фонда, ИКРИСАТ и других государственных и частных организаций, а также организаций гражданского общества, проявляющих интерес к сорго и просу. Эксперты представили глобальный обзор ситуации с производством сорго и проса, а также с сохранением, обменом и использованием их генетических ресурсов международными генными банками, национальными программами, исследователями и селекционерами, семеноводческим сектором и неправительственными организациями. Были названы препятствия для эффективного использования разнообразия этих мелких зерновых культур и обозначены возможности для их преодоления. На мероприятии был обеспечен синхронный перевод на английский, арабский, испанский и французский языки.

Исходные данные и показатели для обоснования стратегий сохранения и использования ГРРПСХ

30. Управляющий орган на своей девятой сессии рекомендовал Целевому фонду и впредь углублять сотрудничество и взаимодополняемость с Международным договором по научно-техническим вопросам, в частности в области стратегий сохранения сельскохозяйственных культур. В этой связи Управляющий орган предложил Целевому фонду доработать и опубликовать информационный документ на эту тему, с тем чтобы Управляющий орган мог дать директивные указания на своей десятой сессии. Управляющий орган также включил в свою МПР следующий промежуточный результат: "Совершенствование процесса принятия информационно-обоснованных решений по управлению ГРРПСХ: результаты двух новых глобальных аналитических исследований". Эти два аналитических исследования описаны в данном разделе.

31. Секретариат принял участие в начальном этапе реализации нового трехлетнего проекта "Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в процессах, реализуемых в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства". Этот проект был представлен на совместном параллельном мероприятии на полях одиннадцатой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которое называлось "Глобальные стратегии сохранения сельскохозяйственных культур: установление научно обоснованных приоритетов для глобальной системы сохранения ГРРПСХ". Целевой фонд подготовил информационный документ "Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в процессах, реализуемых в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"; он представлен в документе IT/GB-10/23/16.2/Inf.1 для Управляющего органа.

32. Секретариат совместно с Целевым фондом завершил работу над исследованием "Растения, которые кормят мир: исходные данные и показатели для обоснования стратегий сохранения и использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", публикация которого была анонсирована на девятой сессии Управляющего органа. До начала десятой сессии Управляющего органа на веб-сайте Международного договора будут размещены различные справочные материалы и информационные продукты, связанные с этим исследованием, включая подкаст с участием сотрудников Секретариата и Целевого фонда. Это исследование представлено в документе IT/GB-10/23/16.2/Inf.2.

С. Глобальная информационная система

33. Управляющий орган на своей девятой сессии предложил Целевому фонду продолжить участие в работе Научно-консультативного комитета по Глобальной информационной системе и регулярно информировать о проведении мероприятий, имеющих отношение к Глобальной информационной системе.

34. Целевой фонд принял активное участие в работе пятого совещания Научно-консультативного комитета по Глобальной информационной системе, которое состоялось в мае 2023 года. На этом совещании Комитет принял к сведению обновленную информацию, представленную по системе Genesys и по другим проектам и инициативам в области информационных систем. Комитет также рекомендовал Секретарю и впредь развивать сотрудничество с целью усиления синергии этих инициатив.

35. В октябре 2022 года Секретариат активно участвовал в работе Консультативного комитета по Genesys, в том числе в рассмотрении проекта программы работы по Genesys. Секретариат также поделился ценной информацией о состоянии документации по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРРПСХ) в некоторых генных банках развивающихся стран. Кроме того, Секретариат и Целевой фонд определили возможности для сотрудничества в целях содействия использованию информации о ГРРПСХ и обмену ею.

D. Информационно-просветительская и коммуникационная работа

36. Управляющий орган на своей девятой сессии рекомендовал Целевому фонду продолжать и укреплять сотрудничество с Международным договором в целях совместной разработки информационно-просветительских и коммуникационных продуктов, а также продолжать систематизировать и укреплять такое сотрудничество в следующем двухгодичном периоде.

37. Международный договор и Целевой фонд сотрудничали по вопросам реализации ряда информационно-просветительских и коммуникационных инициатив, включая глобальный вебинар "Роль генетических ресурсов сорго и проса в обеспечении устойчивости сельского хозяйства", о котором говорилось в разделе В, а также инициативы, которые подробно описаны ниже.

Глобальный саммит по разнообразию сельскохозяйственных культур

38. Секретариат Международного договора и Целевой фонд совместно организуют первый в истории Глобальный саммит по разнообразию сельскохозяйственных культур. Саммит состоится в ноябре 2023 года в Берлине, Германия. Его участниками станут ключевые заинтересованные стороны со всего мира. Он проводится с целью повышения политической осведомленности о важной роли разнообразия сельскохозяйственных культур для обеспечения возможностей, источников средств к существованию и развития, укрепления сотрудничества между банками семян по всему миру и усиления их влияния.

39. Участники саммита также обсудят вопрос зависимости агропродовольственных систем от разнообразия сельскохозяйственных культур и дадут директивным органам рекомендации по укреплению генных банков как источников разнообразия сельскохозяйственных культур для исследователей, селекционеров и фермеров. Актуальная информация об итогах саммита будет представлена Секретарем на десятой сессии Управляющего органа.

Совместный отзыв о проекте механизма отчетности Целевой группы по раскрытию финансовой информации, связанной с природой

40. Целевой фонд и Секретариат Международного договора совместно подготовили отзыв о проекте механизма отчетности Целевой группы по раскрытию финансовой информации, связанной с природой (ЦГРП)⁷.

41. Проект механизма отчетности ЦГРП – это глобальная инициатива в области управления рисками и раскрытия информации, ориентированная на компании и финансовые учреждения во всех секторах и во всех звеньях производственно-сбытовых цепочек. С помощью этого механизма организации смогут сообщать о возникающих рисках и возможностях, связанных с природой, и принимать соответствующие меры. Он включает показатели для сельского хозяйства и продовольственного сектора, в том числе связанные с биоразнообразием сельскохозяйственных культур, и способствует согласованности с целями международной политики, такими как Глобальная рамочная программа по сохранению биоразнообразия.

42. Совместный отзыв Секретариата Международного договора и Целевого фонда был представлен в рамках общественных консультаций, проведенных ЦГРП для получения откликов от широкого круга заинтересованных сторон. В этом отзыве говорится о разработке руководства для агропродовольственного сектора, в частности по агробиоразнообразию и ГРПСХ; он опубликован на веб-сайте ЦГРП.

43. Ожидается, что окончательные рекомендации и первый вариант механизма ЦГРП будут опубликованы в сентябре 2023 года для распространения на рынке.

⁷ [Welcome to the TNFD Nature-Related Risk & Opportunity Management and Disclosure Framework » TNFD](#)

IV. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

44. Управляющему органу предлагается принять к сведению информацию о мероприятиях и сотрудничестве, представленную в настоящем документе, в увязке с перечисленными ниже документами, и утвердить резолюцию, содержащую директивные и другие указания, с учетом элементов, которые приводятся в Приложении к настоящему документу:

- a) "Доклад Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур Управляющему органу" (IT/GB-10/23/16.2.2);
- b) "Доклад о Чрезвычайном резерве для подверженных риску исчезновения коллекций зародышевой плазмы" (IT/GB-10/23/9.1.3);
- c) Информационный документ "Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в процессах, реализуемых в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (IT/GB-10/23/16.2/Inf.1); и
- d) "Растения, которые кормят мир: исходные данные и показатели для обоснования стратегий сохранения и использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (IT/GB-10/23/16.2/Inf.2).

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ **/2023

ДИРЕКТИВНЫЕ УКАЗАНИЯ ГЛОБАЛЬНОМУ ЦЕЛЕВОМУ ФОНДУ
СОХРАНЕНИЯ РАЗНООБРАЗИЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ
КУЛЬТУР

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

напоминая, что Глобальный целевой фонд сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (Целевой фонд) является одним из существенных элементов Стратегии финансирования Международного договора в отношении сохранения *ex situ* и обеспечения наличия генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства,

напоминая, что во исполнение пункта 5) статьи 1 своего Устава Целевой фонд функционирует в соответствии с общими директивными указаниями Управляющего органа Международного договора,

принимая к сведению Доклад Целевого фонда, в котором рассматриваются вопросы, упомянутые в резолюции 10/2019,

напоминая о важности сотрудничества с Целевым фондом в области мобилизации ресурсов, в том числе на нужды национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой,

ЧАСТЬ I. ДИРЕКТИВНЫЕ УКАЗАНИЯ

1. *выражает благодарность* Исполнительному совету Целевого фонда за регулярное представление Управляющему органу и его Бюро ежегодного доклада о деятельности Целевого фонда;
2. *порукает* Председателю Управляющего органа и Секретарю проинформировать Исполнительный совет Целевого фонда о решениях Управляющего органа и дает директивные указания по следующим ключевым направлениям работы;

А. Мобилизация ресурсов

3. *выражает благодарность* правительствам и другим донорам, которые предоставили средства на нужды Дотационного фонда Целевого фонда, в частности для гарантированного финансирования на длительную перспективу коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, в результате чего, по информации Целевого фонда, объем взносов в Дотационный фонд составляет в настоящее время двести пятьдесят три миллиона долларов США;
4. *предлагает* Целевому фонду представить на одиннадцатой сессии Управляющего органа информацию о ходе мобилизации в течение следующего двухгодичного периода ресурсов для Дотационного фонда Целевого фонда, а также о мобилизации средств для финансирования проектов, в том числе в поддержку отдельных национальных генных банков в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;
5. *приветствует* и высоко оценивает значительное расширение сотрудничества Исполнительного директора Целевого фонда и Секретаря Международного договора в области мобилизации ресурсов и выражает благодарность донорам, которые уделяют приоритетное внимание содействию осуществления совместных инициатив;
6. *рекомендует* Целевому фонду продолжить расширение сотрудничества с Международным договором в вопросах мобилизации ресурсов и призывает доноров и впредь уделять приоритетное внимание инициативам, проектам и программам, которые совместно разрабатываются и осуществляются Целевым фондом и Секретариатом;

7. **напоминая**, что на своей девятой сессии Управляющий орган рекомендовал Целевому фонду и далее привлекать Секретариат Международного договора к выполнению важной роли обоих учреждений – мобилизации поддержки для содержания коллекций, сохраняемых в соответствии со статьей 15 Международного договора, **приветствует** создание Механизма финансирования инициатив по оказанию краткосрочной поддержки в целях сохранения международных коллекций и **рекомендует** обоим учреждениям продолжать сотрудничество в этой области и при этом призывает их привлекать широкий круг доноров и партнеров, которые размещают у себя или содержат эти международные коллекции;
8. **выражает благодарность** Целевому фонду за активную поддержку работы Постоянного комитета по Стратегии финансирования и мобилизации ресурсов (Комитет по финансированию) и **предлагает** Целевому фонду и впредь наращивать свою поддержку Комитета по финансированию;
9. **выражает признательность** Целевому фонду и Секретариату Международного договора, а также другим партнерам за их усилия по координации и оказанию помощи в спасении и перемещении национальной коллекции семян Украины, включая разработку долгосрочного плана для системы ГРПСХ Украины, и **рекомендует** им продолжать сотрудничество с соответствующими подразделениями ФАО и сообществом ГРПСХ, чтобы заручиться дальнейшей поддержкой этой инициативы, и **призывает** доноров оказать финансовую поддержку для содействия этой инициативе;

В. Научно-технические вопросы

10. **приветствует** оказание Целевым фондом в течение текущего двухгодичного периода поддержки в создании условий для длительного сохранения и обеспечения доступности разнообразия сельскохозяйственных культур в коллекциях, сохраняемых в соответствии со статьей 15, и **предлагает** Целевому фонду продолжать и расширять сотрудничество с Секретарем в соответствии с подпунктом g) пункта 1 статьи 15 Международного договора с целью мобилизации технической поддержки для надлежащего содержания таких коллекций;
11. **положительно оценивает** целый ряд реализуемых при поддержке Целевого фонда инициатив по оказанию помощи национальным генным банкам, включая профессиональную подготовку по вопросам управления генными банками и разработку стандартных операционных протоколов; **призывает** продолжать сотрудничество с Секретариатом по вопросам совместного наращивания потенциала национальных партнеров в области выполнения Международного договора; и **вновь подтверждает**, что развитие потенциала по сохранению *ex situ* на национальном уровне является важнейшим элементом успешного выполнения Международного договора;
12. **положительно оценивает** организацию совещания группы экспертов высокого уровня с целью обсуждения важной роли генетического разнообразия сорго и проса для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивости сельского хозяйства в рамках проведения Международного года проса и **призывает** оба учреждения продолжать совместную научно-техническую подготовку кадров и делиться экспертными знаниями с использованием всех доступных средств, включая онлайн-инструменты;

С. Глобальная информационная система

13. **приветствует** тесное сотрудничество Целевого фонда с Международным договором и ФАО в области информации о ГРПСХ и **предлагает** им продолжать сотрудничество в осуществлении мероприятий по подготовке кадров и наращиванию потенциала в области информационных систем и документального оформления ГРПСХ;
14. **предлагает** также Целевому фонду продолжить участие в работе Научно-консультативного комитета по Глобальной информационной системе и регулярно информировать о проведении мероприятий, имеющих отношение к Глобальной информационной системе;

Д. Коммуникационная и информационно-просветительская деятельность

15. **рекомендует** Целевому фонду продолжать и укреплять сотрудничество с Международным договором для совместной разработки информационно-просветительских и коммуникационных

продуктов, а также продолжать систематизировать и укреплять такое сотрудничество в следующем двухгодичном периоде;

Е. Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур

16. **выражает благодарность** Целевому фонду за подготовку информационного документа "Всесторонний учет глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур в процессах, реализуемых в рамках Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" и **принимает к сведению** содержащиеся в нем рекомендации по вопросам управления, разработки и реализации глобальных стратегий сохранения сельскохозяйственных культур (ГСССХК);
17. **призывает** Договаривающиеся Стороны повышать осведомленность о существующих ГСССХК и по мере необходимости использовать эти ГСССХК в процессе осуществления своих национальных планов и стратегий и **предлагает** Договаривающимся Сторонам и донорам предоставлять финансирование для реализации существующих ГСССХК, а также для разработки, публикации, содействия распространению и реализации будущих ГСССХК;
18. **призывает** Целевой фонд и другие заинтересованные стороны, участвующие в разработке ГСССХК, включая национальных экспертов, продолжить работу над вопросами, имеющими отношение к осуществлению Международного договора;
19. **положительно оценивает** рекомендацию о создании международного консультативного комитета для разработки рекомендаций по вопросам охвата, формата, сроков и приоритетных культур для ГСССХК;
20. **подчеркивает** важную роль того вклада, который могут внести национальные эксперты в разработку и реализацию ГСССХК;
21. **порукает** Целевому фонду и Секретарю Международного договора подготовить концептуальную записку о создании международного консультативного комитета (включающую мандат этого комитета по предоставлению рекомендаций относительно охвата, формата, сроков и приоритетных культур для ГСССХК, а также его предлагаемый состав), а также о финансировании и механизмах осуществления будущих ГСССХК, в том числе с привлечением национальных экспертов, для рассмотрения Управляющим органом на его одиннадцатой сессии;
22. **подчеркивает** важную роль сетей по растениеводству в осуществлении ГСССХК и призывает Договаривающиеся Стороны и другие заинтересованные стороны создавать новые сети по растениеводству и активизировать уже существующие;
23. **порукает** Научно-консультативному комитету по Глобальной информационной системе продолжать изучение возможностей интеграции и синергии между ГСССХК и хранилищем данных Международного договора и другими компонентами Глобальной информационной системы (ГЛИС);

ЧАСТЬ II. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

24. **порукает** Бюро десятой сессии провести отбор и назначение членов Исполнительного совета для заполнения вакансий, которые могут возникнуть до начала одиннадцатой сессии Исполнительного совета Целевого фонда, в соответствии с "Процедурами отбора и назначения членов Исполнительного совета Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур".